

Loveswept

They are Stories of
very important ingredi-
ent stories in the L
of consistently high
make you cry, but a
prizes within their p
Most romance fans
they keep Others n
each LOVESWEPT



時空戀曲



【最新作品】獨家獲得授權出版全球中文

Dream Tide

Cindy Gerard

辛蒂·查德●著 曹水芸●譯



精美名著 2028

時空戀曲

Dream Tide

作者：Cindy Gerard
辛蒂·查德

譯者：曹水芸

新時代書報集團

精美出版社發行

時空戀曲／辛蒂·查德(Cindy Gerard)
作；曹水芸譯。——初版。——臺北市：精美，1993[民82]
面；公分。——(精美名著；2028)
譯自：Dream tide
ISBN 957-716-061-1(平裝)

874.57

82008520

時空戀曲

Dream Tide

◆原著發行日期及版次：第一版 1993

- ◆原 著：Cindy Gerard
- ◆譯 者：曹水芸
- ◆發行人：梁一誠
- ◆行政總編輯：林淑華
- ◆執行主編：杜秀卿
- ◆出版者：精美出版社／出版／發行
- ◆社 址：台北市民生東路3段113巷25弄29號1F
- ◆聯絡地址：台北市內湖區新明路174巷15號10F
- ◆電 話：7911197·7918627
- ◆電 傳：出版部／編輯部 7955824
營業部／發行部 7955825
- ◆郵 撥：0017944-1
- ◆登記證：行政院新聞局版台業字0779號
- ◆排 版：伊甸殘障福利事業基金會附設企業部
台北市八德路4路8號2F-1 電話：7634466

◆Copyright © 1993 by Cindy Gerard

© 1993, Chinese translation copyright by Gin-May Publishing Company.

◆Published by arrangement with Bantam Books, a division of Bantam Doubleday Dell Publishing Group, Inc.

◆All Rights Reserved.

◆版權代理：博達著作權代理有限公司

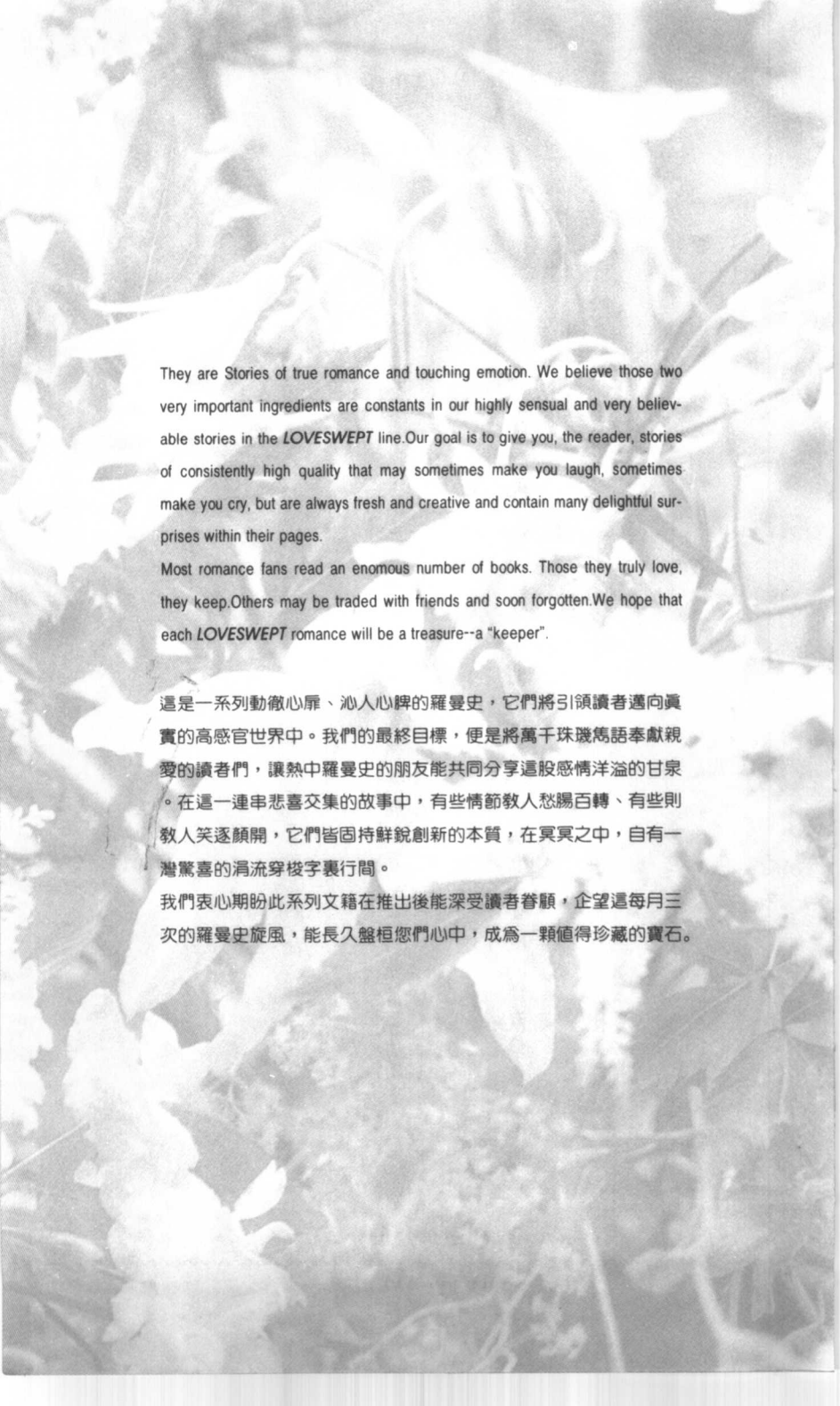
◆初 版：1993年12月

◆有著作權·圖印必究

◆國際書碼：ISBN 957-716-061-1

◆本著作物經著作人授權發行包含繁體字、簡體字。凡本著作物任何圖片、文字及其他內容，均不得擅自重製、仿製或以其他方法加以侵害，否則一經查獲，必定追究到底，絕不寬貸。

◆Printed in Taiwan



They are Stories of true romance and touching emotion. We believe those two very important ingredients are constants in our highly sensual and very believable stories in the *LOVESWEPT* line. Our goal is to give you, the reader, stories of consistently high quality that may sometimes make you laugh, sometimes make you cry, but are always fresh and creative and contain many delightful surprises within their pages.

Most romance fans read an enormous number of books. Those they truly love, they keep. Others may be traded with friends and soon forgotten. We hope that each *LOVESWEPT* romance will be a treasure--a "keeper".

這是一系列動徹心扉、沁人心脾的羅曼史，它們將引領讀者邁向真實的高感官世界中。我們的最終目標，便是將萬千珠璣雋語奉獻親愛的讀者們，讓熱中羅曼史的朋友能共同分享這股感情洋溢的甘泉。在這一連串悲喜交集的故事中，有些情節教人愁腸百轉、有些則教人笑逐顏開，它們皆固持鮮銳創新的本質，在冥冥之中，自有一灣驚喜的涓流穿梭字裏行間。

我們衷心期盼此系列文籍在推出後能深受讀者眷顧，企望這每月三次的羅曼史旋風，能長久盤桓您們心中，成為一顆值得珍藏的寶石。

· 幕 起 ·

他們的相識究竟是命運，抑或是巧合？還是爲了完成一百年前的愛情誓約……



自從瑪琍買下那本感人肺腑的愛情古詩後，便沉醉在書中男女主角的纏綿深情裏，使她
夜夜大作旖旎情人夢！

而她的新任房客簡直就是她夢裏情人的化身——令人屏息的英俊容貌，如出一轍、洋溢
熱情的愛爾蘭腔調，使瑪琍迷惑於現實和夢境之中……



· 時 · 空 · 戀 · 曲 ·

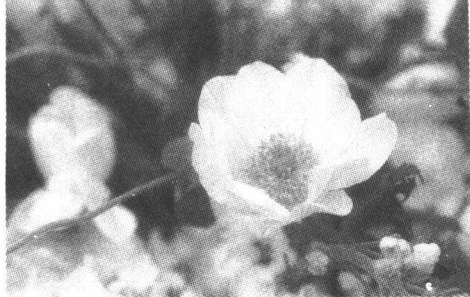
LOVESWEPT

♥004

派崔克是個專門撰寫冒險故事的暢銷書作家。當他行踪遍地、風塵僕僕的回到屬於自己的溫暖小窩時，卻意外發現房子裏有個美麗的女人？！

向來浪跡天涯、四海為家的派崔克，自從見到瑪琍之後，深深為她的女性魅力而著迷，頭一次有了停下腳步、想要成家的念頭；然而她卻堅持維持兩人房東、房客的關係。

他能明顯感受到兩人之間的強烈火花，卻不清楚瑪琍拒絕他的真正原因是……



盡情徜徉飛翔吧

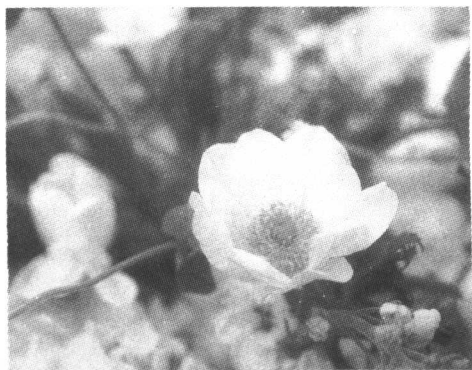
讓 Loveswept 伴您遨遊
——
奇幻、甜蜜的愛情樂園



當落幕之後

或許 您盡可揮撒

屬於自己的 Love Stories
——
一位彩虹繆思



序幕

他的細吻使她的脈搏加速，當他的雙唇掠過她的身體，她不禁感到全身燥熱異常。

「求求你……再多給我一點時間。」她低聲懇求更多的溫存。

他的臉上露出一抹微笑，同意她所發出的低沉呻吟。他隨即再度低頭奉上雙唇，帶著她探尋更深刻的感官歡愉……

她降服地嘆一口氣。蓦地，鬧鐘發出陣陣尖銳的鈴聲，將她自夢中情人的臂彎中無情地拉回二十世紀的真實生活裏。

瑪琍發出陣陣沮喪的呻吟，伸出手去摸索鬧鐘，隨即將鈴聲按掉。在驚訝與迷惑的心情下，她重新躺回床上，顫抖地吸了一口氣。

「我是怎麼了？」當她以顫抖的手拂過遮蓋眼睛的髮絲時，她低語道。他是如此的真

實，瑪琍幾乎能夠伸出手去觸及他，就算是現在，她雖已經完全地清醒，卻依然能夠感覺到他的雙手撫過她的身體時所留下來的溫暖，以及她在她的舌頭上所留下的氣息。

在黑暗的夢境中，他是那麼地大膽與性感，且十分樂於給她一切的愉悅，他不但令人著迷，也令她感到萬分的疑惑。

他是她的，不過，僅限於在她的夢境中。

她為了夢境與夢境中的男人，而感到全身疼痛難當，瑪琍雙手抱胸，迷惑地盯著天花板。她為何會作這種夢？

每一個人都會作夢，她當然也不例外，她推論著，企圖理出些許頭緒。不過，這次的夢不同於以往，不但充斥了感官歡愉，還勾勒出深刻的肉體刺激感受。

「無論是何種理由，湯姆斯，」她一面掀開被單，一面低語道：「如果你一味地探討其中的原因，那麼，妳就真的是個傻瓜了，不過是作夢罷了……當然不至於影響妳平日的生
活。」

三十分鐘之後，她已經準備好要面對另一個嶄新的工作日。當她關上身后的臥房門時，她並未多看一眼放在床頭櫃上的十九世紀精裝詩集，因為，一旦她多看一眼，她便不得不承認一個事實：所有的綺麗夢境均起始於四天前——就是她買下那本書的同一天。

計程車內瀰漫著煙味與城市的塵土味，派崔克·萊恩懶懶地坐在車內，毫不抗拒地吸入所有的氣味。他十分地想念美國，包含她的氣息、她的聲音……甚至包括她的頹廢。這次的旅行使他離開了將近有六個月之久，現在他終於回來了，幾罐冰啤酒、一張床，以及一個溫暖的女人是 he 目前最需要的。

當計程車呼嘯地駛過黑暗的街道時，他甚至想到，雖然女人的牽絆的確有些許的束縛感，不過，若能有個女人無時無刻地想念著他，等待著他，不啻是股真實而強烈的吸引力；轉念至此，他的心中便升起了出乎意料的空虛感受，這令他感到十分的不自在，他強迫自己將心中的念頭甩開。

「怎麼會想到這些荒謬的念頭呢，萊恩？」他低語道，以有趣而非困擾的心情，看待自

己的突發奇想。

下車後，派崔克盯著他所租下的維多利亞時代的木屋。有些人十分排斥將這類的古老建築當成自己的家一般地居住，甚至在陽光的照射下，這幢房子也予人邪惡與不受歡迎的感覺。不過，對派崔克而言，這幢木屋卻有完全不同的意義，他十年前顛倒地踏入這幢房子時，便全是運氣使然。後來，這幢房子成為他的試金石，一個使他放鬆身心的地方。

當他開啟門鎖，推門而入時，看到屋裏映滿了柔和的燈光，而火爐中也傳出陣陣的溫暖。他機警地環顧四周，而當他記起自己曾拍過電報，通知傑瑞他返家的日期與時間時，他不禁鬆了一口氣。派崔克暗自在心中盤算著，得要打通電話給傑瑞，感謝他特地趕到他家裏來，為他佈置了這一切。不過，打電話的事，得等到明天早上再辦，他現在實在是太疲倦了，唯有好好地睡一覺，才能除去旅途的勞頓。

他慢慢地走向臥房，脫下腳上的鞋襪與身上的襯衫。他一直專注於想實現睡飽八小時的計畫，不過，在他脫下牛仔褲之前，卻有股第六感襲入他的心頭，他似乎遇上了某些不期然的事。

他的腎上腺素滲入他的血液中，使他再度地提高了警覺。啪地一聲，他打開了臥室的燈，柔和的燈光照亮整個房間，在他的床上投下下午夜的陰影——他朝思暮想了六個月的床，

正熱切歡迎他的歸來。在這段期間，他夜夜在寒冷的沙漠中蜷縮而睡。

床目前是空著的，不過，皺褶的被單卻顯示出方才有人睡過的痕跡。派崔克伸手觸摸床單，那誘人的光滑床單上，還留有微熱的體溫。

他迅速地環視臥室四周，看見椅背上披著一件女人的外套，地板上則整齊地擺著一雙鞋子。正當他無法決定該做何反應時，房子另一端傳出的低沉聲響，令他陡地掉過頭去。

他就像一隻貓似的無聲無息的穿過走廊，繞過轉角處，他的圖書室房門正敞開著，屋內的柔和燈光則灑向走廊上的地毯。他無聲地走近門口，偷窺著屋內的情景——有一個女人正在瀏覽他的書架。

她就像一隻忙碌的蜜蜂似地搜索著他的藏書，瀏覽過一本又一本，似乎無法決定哪一本書才值得她投注最大的心血一般。她對於門口還站了一個旁觀者，根本毫無所覺。而他也不知道這個女人究竟是誰，唯一可以確定的事是，她是一位天仙美女，他在心中暗自想道。

當她將一束短短的栗色髮髮往耳後撫時，他仔細地端詳她的輪廓。而當她匆匆地讀過一本書，便隨即嘆了一口氣，將之放回書架，另外又取了一本書時，派崔克的皺眉也隨之被撫平。不知為了何種原因，看到她如此的挑剔，使他感到十分有趣。

她所擁有玲瓏有致的身體，足以引誘一個修道士放棄他的終生獨身宣言，而他並不是一

個修道士，長久以來，除了沙漠中的烈日之外，根本無人能溫暖他的身體。

正當他佇立在門口，與健康的慾望和正常的需求掙扎時，他決定開口向這位不速之客打招呼。

「妳會喜歡那一本書的。」他極盡溫柔地說道。

若要他為她所做出的反應打分數的話，他將會給她滿分的最高榮譽。自她喉嚨中所發出的尖叫聲簡直是完美極了，她驚跳起來的動作也十分不錯，而當她轉過身來面對他時，他可以發誓，她臉上的表情，就好像他才是侵入她家中的盜賊一般，實在太離譜了。她的手依然放在書櫃旁的牆上，而她的目光則是十足的戒備眼神，她來回地看著他與房門，很明顯地，她正在心底計畫著脫逃的步驟。

他並不準備讓她走。

「當然了，我的猜測也有可能是錯誤的，」他補充道，並彎下腰去拾起剛才自她手中滾落至他腳邊的書本，他皺起眉頭，自書本的封面轉而抬起頭來看著她。「不過，親愛的，妳實在毋需將這本書丟向我，一句簡單的『不，我不認為我會喜歡這本書。』便可以達到目的了。」

他看到了她眼底的表情，使他立刻住口不語。她眼底的表情就與她所穿的緞料T恤一樣

的溫柔與脆弱。他覺得自己像是一個故意想要驚嚇她的壞蛋似的，她的目光激起了他的原始慾望，也激起了他的保護本能，天啊，他從不知道自己竟然會有如此強烈而欲保護柔弱女子的本能。

「這……這幢房子設有靜音警報裝置，」她既害怕又緊張的告訴他，「警方人員將會在……在數秒鐘內抵達這裏，如果你現在離開的話……你也許還能夠逃得出警方的追捕。」

派崔克覺得自己彷彿像是在懸疑電影已放映一半時，才步入戲院中看電影般的迷惘。事實上，她正在警告他，要他滾出自己的房子，更荒謬的是，她竟然還說得理直氣壯。

「妳要我離開此地？」他說道，雖然他明知自己會嚇到她，不過，他依然一步步地靠近她。

她睜大了眼睛，拚命地點頭。「趁警方還未趕到之前，你還有時間可以脫逃的，你趕快走吧，我並沒有錢——要是讓警方逮著你，豈不是冤枉了。」

他以同樣令自己迷惑的癡迷眼光看著她，在這麼近的距離中端詳她，他發現到，她甚至比乍看時還美麗數倍。在她的灰紫色眼眸中，閃爍出點點的翠綠色光芒，顯然她目前真的是十分的害怕，並且企圖隱身起來。

「親愛的，我必須要說明幾件事。首先呢，」他屈服於想要使她放鬆心情的衝動之下，

開口說道：「如果這裏果真有一套警報系統——順道告訴妳，這裏是沒有的——而正如妳剛才的奇怪說法，如果在這幢房子裏，有任何人必須要『離開』的話，我想妳可能也弄錯了需要離開的人選……除非，當然了，妳能夠想出說服我『離開』我自己的家的理由。」

「你……你的家？」她以喘息的間歇語調說道。這不但使他難以再皺眉相待，更使他再度陷入那股深沉的悠然悸動中。

「你是指你……」

「住在這兒。」當她再度遲疑時，他馬上開口幫她接腔。

她眼底的驚慌終於有褪去的跡象，過了好半晌，她便恢復了鎮靜。

「噢，我的天（親愛的雙關語）！」她低語道。

「事實上，我的名字叫派崔克，派崔克·萊恩，不過，如果妳寧可稱呼我為『親愛的』的話，我想，我也願意接受。」

他的話含有明顯的挑釁意味，正如他所料，她果然在數秒之內便怒火中燒，她的雙眸跳躍著兩簇火花，不但光彩逼人，而且還十分的熱烈。就在此刻，他幾乎可以肯定，她能夠以許多種的稱呼來叫他……不過，恐怕不會有一句好聽的。

他的臉上浮起一抹微笑。

天啊，她可真是個美女，她的神情充滿溫柔與女性化的特質，在她短促的呼吸間，強調出白色T恤下的豐滿曲線，而他的赤裸胸膛距離她的起伏不過一呎之遙，這使他想到了，無論他這輩子活到幾歲，都不會再將白色視為純潔的處女代表色了，這個女人讓他有了別的註解。

他實在無法克制自己，派崔克將手放至她的肩膀上，不過，他的所有感官卻有如感受到觸電般的震撼，這種刺激是迅速的，前所未有的，他立刻將手收回，遠離白色T恤下的柔軟肌膚。

「親愛的，我感覺得出來，妳可能會感到十分迷惑，不過，妳儘管可以放鬆心情。妳知道，我是不會傷害妳的，不過，事實上，這段時間以來，我一直扮演著一個有耐心的角色，我希望能夠得到若干的回應，畢竟，我也等待多時了，妳說是嗎？」

在她不確認目光的驅使下，派崔克往後退，不過，只退了一步。「那麼，就讓這個過程簡化些吧，也好使妳感到自在點，妳何不先開口說，呃，應該說是，妳何不從頭說起呢？」疑惑之餘，瑪琍抬頭看著眼前這位距離她不過一呎的男人，暗自懷疑自己是否已陷入重重的麻煩之中。她並不畏懼他吃人似的眼光，反而深受他獨特的男性魅力所吸引，實在是太不可思議了，她以前從來不曾見過他的——她百分之百的肯定。瑪琍以不可置信的目光，繼

續地端詳著他。

他並不是一個年輕人，不過，也算不上老。他的褐色眼眸旁的深刻魚尾紋，證實他應該有三十五歲以上的年紀，他那頭既濃密又有光澤的黑髮，和他的雙眸一樣誘人觸摸。他的古銅色肌膚，顯示出他經常在太陽下工作。事實上，在她所能看到的六呎身體中——當然了，她看到的也已經不少了——都是深刻的古銅色。

她突然想到，他正在等待她的解釋。此刻他的雙眸盯著她看——其中蘊含有很多的調侃與有趣，而如果你沒會錯意的話，他似乎對她挺有興趣的。而不可否認的，自己也深深地陷入了他的魅惑中。對於自己竟然對一個全然陌生的人有此反應，她感到既驚且怒。

他是一個完全陌生的人，她再度告訴自己，說服自己以往從未見過他的事實。驀地，她想起了他的名字，他正是房地產仲介商所曾向她提及的愛爾蘭籍房客，她認為自己的確該跟他解釋清楚。

「你有沒有帶任何的證件？」她問道，藉以拖延時間。

他先是無法置信的看著她，繼而又擠出一抹既憤怒又傲慢的微笑。「當然有。」他說道。

「為了表示公平起見，如果你先出示你的證件給我看了之後，我也會表明我的身分。」